

У пошані
до піонерів —
лицем
до молоді!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
424-0237
424-0807
УНСоюз: 435-8740
Тел. з Нью-Йорку:
Барклі 7-4125
УНСоюз: Барклі 7-5337

РІК LXXVII. Ч. 219. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, СЕРЕДА, 2-го ГРУДНЯ 1970 ЦЕНТІВ 15 CENTS

JERSEY CITY and NEW YORK WEDNESDAY, DECEMBER 2, 1970 No. 219. VOL. LXXVII.

ВІДБУЛОСЯ БЛАГОСЛОВЕННЯ І ВИКОПАННЯ ПЕРШОЇ ЛОПАТИ ЗЕМЛІ ПІД БУДОВУ

ХМАРОСЯГУ УНС, В ОСНОВУ ЯКОГО БУДЕ ПОКЛАДЕНА ЗМІШАНА УКРАЇНСЬКА, АМЕРИКАНСЬКА І КАНАДІЙСЬКА ЗЕМЛЯ

ПРЕЗ. НІКСОН ОБУРЕНИЙ ВИДАЧЕЮ СОВЕТСЬКОГО МОРЯКА-ВТІКАЧА, ЗАРЯДИВ „ПОВНЕ І НЕГАЙНЕ СЛІДСТВО”

Вашингтон. — Обурений безприкладним актом відмови політичного азилу для втікача із советського корабля командою американського катера із складу Прибережної Охорони, президент Ніксон наказав у понеділок 30 листопада провести „повне і негайне слідство” в цій справі, доручивши водночас державному секретареві Роджерсу і секретареві транспорту Волле, якому підлягає Прибережна Охорона (Coast Guard), скласти йому вже в середу 2 грудня докладне звітання про обставини і перебіг інциденту. Пресовий секретар Білого Дому Зіглер заявив, що Президент стурбований не тільки поведінкою командування Прибережної Охорони в цій справі, але й фактом, що Білий Дім не був негайно про неї повідомлений і що сам президент Ніксон довідався про це з пресових повідомлень. Командант Прибережної Охорони адмірал Честер Б. Бендер, обороняючи поведінку команди американського катера, заявив під час пресової конференції, що відданю моряка-втікача в руки советської залоги на вимогу капітана советського корабля, який доводив, що втікач вкрав дві тисячі рублів з корабельної каси. Безпосередньою причиною неуповноваження азилу й видачі його советам, був за словами адмірала Бендера факт, що втікач скочив не в воду, але з ко-



Так виглядатиме 15-поверховий хмаросяг УНСоюзу над Гудсоном у Джерзі Сіті після його закінчення.

Джерзі Сіті. — У понеділок, 30-го листопада, тут відбулося церемоніальне благословення та викопання першої лопати землі під будову 15-поверхового хмаросягу Українського Народного Союзу. Благословення та змішання української, американської і канадської землі та передачі її в різьбленій гудульській касетці будівничому для покладення її в основу нової будівлі було частиною програми зворушливої церемонії в приватності двох сотень осіб, переважно репрезентантів УНСоюзу, архітектів, будівельників та місцевого уряду.

Мі дуже раді, що можемо привітати так багато урядовців нашого Джерзі Сіті, видатних бізнесменів та достойних провідників міського громадського життя, що зібралися тут разом з нами з цієї нагоди. Ваша привабливість вказує на глибоке зацікавлення цією будовою та дає найкращі надії на майбутнє.

На наше рішення будувати наші нові приміщення на цьому місці склалися ряд факторів. На нас мало великий вплив ентузіазм та рішуче відношення п. Томаса П. Стенсона, президента Першого Джерзі Національного Банку, та його співпрацівників п. Джана С. Фенелі, п. Германа Суенголца, п. Клейтона С. Кронкрайта, п. Томаса А. Келлі та інших до справи відбудови і відновлення району площі Екстейндж, щоб максимально використати його природний та дійсний потенціал для комерційних цілей. Повна відданість цій справі мейора Вілена, Міської Ради та інших урядовців справи швидкого розвитку цілого міста була для нас дальною заохотою, як були нею зусилля Торговельної Палати. Вкінці, ми відчували зобов'язання і до самого цього історичного міста.

Наші українські люди жили в Джерзі Сіті вже від майже 100 років. Перші імгранти походили з-під тодішньої австро-угорської та царської-російської імперії. Вони прийшли в надії і з молитвою за волю і нагоду працювати і жити згідно з Божою волею. Господь вислухав їх молитов і українська громада в цій околиці росла та розвивалася.

Але часи змінилися, наше місто, як і сотні інших громад в цій країні, пригнічене проблемами, що здавалося б, не мають розв'язки. Деякі з наших громадян втратили довіру та здали надію. Але ми її не втратили. Ми, українці, любимо це місто. Ми рішуче тут залишимося. Впро-

ВАЛЕНТИНА МОРОЗА ЗАСУДЖЕНО НА ДЕВ'ЯТЬ РОКІВ УВ'ЯЗНЕННЯ

Нью-Йорк (Пресова Служба ЗП УГВР). Згідно з одержаними з України повідомленнями, в Івано-Франківську відбувся в другій половині листопада 1970 р. уже другий з черги судовий процес проти молодого українського історика Валентина Я. Мороза, викладача нової історії в Івано-Франківському Педагогічному Інституті. У висліді цього процесу Валентина Мороза засуджено в п'ятницю 20 листопада 1970 р. на дев'ять років ув'язнення у виправно-трудових таборах. Обвинувачено його за „антирадянську пропаганду й агітацію”, стосовно до пар. 62 КК УССР, який передбачає кару за порушення його постанови щодо найвище до семи років. Всупереч виразній постанові цього закону Валентина Мороза засуджено до 9 років ув'язнення. Був обвинувачений В. Мороз за написання „Хроніки опору” та ін., хоча й КГБ і прокурорів не пожелали довести, що В. Мороз був їх автором. Мав відбуватися початок цього процесу наприкінці вересня, але з огляду на недостатність доказів був відкладений майже на два місяці. І в слідстві, і під час процесу підсудний держався дуже добре. Протести в обороні В. Мороза підписали: Іван Дзюба, Вячеслав Чорновіл, Іван Світличий, Михайло Косів, Зеня Франко та багато інших діячів культури і мистецтва.

Валентин Якович Мороз, народжений на Волині, закінчив історичний факультет Львівського Державного Університету ім. І. Франка і після кількох років викладавства став викладачем нової історії з лютого 1964 р. в Луцькому Педагогічному Інституті ім. Лесі Українки і згодом в такому ж інституті в Івано-Франківському. Вперше був заарештований наприкінці серпня 1965 року і засуджений Волинським обласним судом до 4 років ув'язнення в таборах суворого режиму за звинуваченням в „антирадянській пропаганді й агітації”. Знятий у серпні 1969 року, після відбуття випро-

важення, Валентин Мороз перебував з родиною в місці свого замешкання і праці — в Івано-Франківську і був там же заарештований знову 1 червня 1970 р.

Валентин Мороз одружений. Має нелітнього сина. Дружині його — вчительці загрожують виклинення з праці.

Захід перестерігає Москву проти загострення ситуації в Берліні

Берлін. — ЗСА, Британія і Франція передали советському амбасадорові в Східному Берліні Абрамсову спільну ноту протесту і перестороги у зв'язку з поновним шикануванням автомобільного руху на шляху з Західного Німеччини до Західного Берліну поперек широкую на 110 миль східно-німецьку смугу. В деяких пунктах припущено приїзд до Західного Берліну автомобілів на 10 годин. Советські і східно-німецькі чиновники „виправдують” ті шиканки фактом, що західно-німецькі парламентаристиз Християнсько-демократичної партії назвали свої наради у Західному Берліні: вони мовляв, не мали права робити це. Західні чиновники вважають, що — навпаки — тісні зв'язки Західного Берліну з Зах. Німеччиною були і є дійсністю, з якою Москва і східно-німецькі комуністи мусять рахуватися. В самому комуністичному таборі немає, здається, одностайності, бо на середу 2 грудня заплановано з'їзд у Східному Берліні провідників із Польщі, Чехо-Словаччини, Болгарії і Мадярщини, а привабливістю також Леоніда Брежнєва з Москви, у справі даальної політики і тактики у справі Берліну.

Солженіцин таврує советську пашпортову процедуру

Москва. — Советський письменник Александр Солженіцин з'ясував причини, чому він ринувся не їхати до Стокгольму, щоб відібрати особисто призначену йому нагороду Нобеля з літератури за 1970 рік. У листі до шведської Академії Наук, що його він передав шведському амбасадорові в Москві Гуннарову Яррінгові, він подав за головну причину свій страх, що йому не дозволять на поворот до СССР. Але поруч із цим він таврував советську пашпортову „принизливу” — як він сказав — процедуру: виписування квестіонарів, отримання рекомендації щодо характеру пашпорта від партійних організацій, навіть для не-членів, і вислуховування інструкцій, як треба поводитися за кордоном. Солженіцин звернувся увагу на кампанію, що її поведи проти нього советські газети і на факт, що його книжки все ще заборонені в Советзах. Будівля, що буде здана школою при вулицях Берген і Бентлі. Запланована будова нової української католицької церкви.

Будівля, що буде здана школою при вулицях Берген і Бентлі. Запланована будова нової української католицької церкви.

Населення ЗСА збільшилося за 10 років на 24 мільйони осіб

Вашингтон. — У висліді проведеного у ЗСА в цьому році перепису, у З'єднаних Штатах Америки нараховано 204 765 770 американців, на двадцять і чотири мільйони більше, як їх було дев'ять років тому, під час перепису 1960 року. Проголошено встановлені переписом дані про дієву кількість населення ЗСА Бюром Перепису в понеділок 30 листопада ц.р. рівночасно із урочистою презентацією цих даних президентом Ніксоном. Пропорційний зріст населення ЗСА в цій останній декаді вивис 13,3 відсотка і був другим найвищим зростом в історії американ-

В Нью-Йорку відбулося посвячення прапора і Річна Крайова Конференція голів Відділів ОЖ ОЧСУ

Нью-Йорк (А.К.). — Посвячення прапора і річна Крайова Конференція голів Відділів ОЖ ОЧСУ під гаслом „Воля і повернення гідності політичним в'язням і полоненим воюкам УПА, що перебувають в концтрапційних таборах і в'язницях СССР”, відбулася в минулі суботу і неділю 28 - 29 листопада в готелі „Коммодор”.

Ранішню сесію відкрила голова Головної Управи ОЖ ОЧСУ Ульяна Целевич. Молитву перед початком сесії прочитала заст. голови М. Ласовська. Секретарка Гол. Управи М. Нестерчук прочитала список звітуючих голів Відділів. Слово про працю сестрицької організації в Канаді ОЖ ЛВУ вголосила заступниця голови п-ї Софія Білик. За працю 16 Відділів ОЖ ОЧСУ звітували їх голови або заступники. Деякі Відділи були представлені численними делегатами. Після дискусії над звітами п-ї М. Ласовська прочитала постанову, згідно з якою виготовлено прапор Головної Управи ОЖ ОЧСУ.

По полудні Міжнародну Жіночу Конференцію відкривала голова ОЖ ОЧСУ Ульяна Целевич. Вона привітала чужинських делегатів і висловила доповідь на тему „Спільні інтереси поневолених народів і спільні дії”. З доповідями про поневолений стан своїх країн і русифікацію виступили делегати балтійських країн, Хорватії, Болгарії, Куби, Вілорусії та ін. Була створена (Закінчення на стор. 4-й)

Посип Лисогір

вітає, інформув, дякує

З черги своє коротке привітальне слово вголосила найвищий репрезентант господаря і власника нового хмаросягу, головний представник Українського Народного Союзу:

Ми зібралися тут сьогодні на церемоніальне започаткування будови нових приміщень для Українського Народного Союзу. Ця



Отець протопреса, А. Селепина благословляє і викопує першу лопату землі, після того, як це вчинив о. декан Антін Борса.



В імені міста першу лопату землі викопав репрезентант мейора Томаса Вілена, міський радний Ніл Прекорора.

довж останніх років наші люди побудували Народний Дім на вулиці Фліт та початкову парафіальну школу при вулицях Берген і Бентлі. Запланована будова нової української католицької церкви.

Будівля, що буде здана школою при вулицях Берген і Бентлі. Запланована будова нової української католицької церкви.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$18.00; six months \$9.50; three months \$5.00. For UNA members monthly 65¢

Статті підписані їх авторами, не несуть відповідати становищу редакції.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Полонені

Бравурний рейд американських військ з 21 листопада ц. р. до місцевості Сонтай, за 20 миль від столиці Північного В'єтнаму Гаюю, націлений на визволення в'єтнамських полонених, хоч не досягнув своєї цілі, закінчився болючою проблемою військової комуністичної поліції. Переслідуючи у зв'язку з цим рейдом у сенатівській Комісії закордонних справ секретар оборони Мелвін Лерд одержав заяву, що він просто не знає, кому комуністи не погоджуються на обмін полонених — 10 комуністичних з однією американською, — чому не виявляють їх докладного числа і їхніх прізвищ, — чому нехтують Женевською конференцією в справі полонених.

Поведінка в'єтнамських комуністів супроти полонених — це обурливий доказ морального збідняння, можливого тільки в країнах, керованих людьми, які не визнають ніяких засад міжнародної етики. У першій світовій війні всі воюючі європейські держави більш-менш притримувалися засад Женевської конвенції з 6 липня 1906 р. Червоні Хрести, уповноважені воюючими державами опікуватися їхніми полоненими, дбали за статистику полонених, за листову комунікацію, постачали одяг і дарунки, були посередниками в признаванні полоненим у великих таборах власної автономії. Табір в'єтнамських полонених ніде й ніколи не був санаторієм, але й не був тоді місцем моральних та фізичних знущань. Шойно Німеччина Гітлера і СССР Сталіна перетворили табори полонених в катині. Це ганьба Об'єднаних Націй, що вони не знають про те, як поводитися в'єтнамські комуністи з полоненими.

Скільки тих полонених — ніхто докладно не знає. Пентагон має список 378-ох американців, які напевно є в Північному В'єтнамі, але 780 в'єтнамців записані як ті, що „пропали у бойових діях“ в В'єтнамі, а 1,500 — пропали в цілому Індокитаї. Тільки 9 полонених звільнено з Північного В'єтнаму — вони самі не знають, чому саме мали таке щастя. Припускають, що с там к. 2,000 осіб.

Ранені й полонені — це жертви свого воєнного обов'язку. Коли в наших жорстоких і аморальних часах не може бути мови про будь-яку лицарськість, то примітивне почуття гуманності повинно диктувати співчуття до тих жертв війни та до їхніх родичів. Треба підняти й прославляти американських добровільців-воїнів, які взяли участь у воєнному рейді, щоб визволити своїх товаришів-зброї.

Чергова трагікомедія

У жартівливій українській пісні про цехмістра Курпер'я, якого, навіть не питаючи, кинули у воду, немов у люстрі відбивається так зв. совєтське правосуддя. Неділю 13-го грудня 1970 року трудящі люди України не зможемо відпочити, бо треба буде йти на „голосування“, при чому — таємне і обов'язкове. Мільйони людей будуть „обирати“ за списком „народних суддів“, а засідателів народних судів будуть вибирати „відкритим голосуванням на загальних зборах“, як про це розповідали „Радянська Україна“ з 14-го листопада в передовій „Справа великої державної ваги“.

Народні суди — це дійсно справа великої ваги. Але не в країні диктатури, де судді, вибрані чи не вибрані, не мають права ані на йоту відійти від букви закону, а закон встановлює, не питаючи людей, диктаторська кліка в ЦК КПСС.

Народні суди й засідателі таких судів формально мають право судити, наприклад, за дрібні кримінальні злочини. Невеликим злочинним було те, що, напившись, якась трійця накинута з будівлі на обхідника лісу та його помічника-комсомольця з „дружини“. Але що справу не міг розглядати народний суд: визнає Колегія суду СССР присудила головному винуватцеві, що був у п'яному стані під час поповнення злочину, як 10 років важкої тюрми. В СССР немає жодного поділу між прерогативами народного, нібито вибраного, суду і судами офіційними, державними, кабінетними. Народні суди не мають права розглядати справ навіть стосовно антисовєтського анекдоту, розказаного з п'яного язика деє прилюдно, бо це обертася в „політичну“ справу. Народні суди змушені карати громадян, які бажають взяти з собою дітей до церкви, хоча всі знають, що саме такі громадяни добре виховують дітей. В Україні „вибиратимуть“ 1191 народний суддя та 72 000 засідателів, які не мають права судити за голосом сумління і за великим власним розумом, до зобов'язанні згорі судити за буквою закону, встановленого антинародним режимом.

МНОГОМІЛІОНОВИЙ АПАРАТ МІЛІЦІЇ

Зростаюча злочинність непокоїть не лише американців — каламутними явищами ширяться вона по країнах Європи, Азії, заливає міста і села Союзного Союзу. Це — ознака доби, в якій заперечують тисячолітню мораль, зневажаються виплекану довгими поколіннями етику, захистяться підвалини церков. В Америці, зокрема, явище злочинності заперечує здавна усталене твердження, що злочин злочинцю, а з СССР, де кримінальна статистика і соціологічні дослідження засекречені, очевидно, поширення злочинності сприяють ще й інші фактори, тісно пов'язані з характером більшовицького соціально-політичного устрою.

Відзначений у листопаді „День, міліції“ слав в СССР притокою до появи численних статей на тему злочинності і її поборювання. І характеристично: у жадній з цих статей не згадано коліс раз-у-раз повторюваної, утертої сентенції, що враз з усуненням „капіталістичних пережитків“ зникне злочинність. Виходило б народилася і розвивалася там якась особливий роду злочинність — „соціалістична“ чи „протисоціалістична“.

В потілі слів, що шумів з нагоди „Дня міліції“ на сторінках совєтської преси, варто вирізати деякі голоси.

Ось на далекому Сахаліні, на пленумі обкому КПСС в проповідницькому тоні виступає „герой соціалістичної праці“ М. Тітков, „Там, де не боїться сказати правду в очі, — заявив він, — де своєчасно підтримують того, хто спілкується, там не може бути ґрунту для порушників закону...“

Це так на вступі. А в кінці вже голосом чекіста він вимагає найрадикальніших заходів проти „законпорушників“. Вимагає карати нещадно тих, хто йде врозріз з нашою комуністичною мораллю...“

Кримінальна хроніка в совєтській пресі надзвичайно скупа. Повідомляють лише про випадки, широко знайті серед громадян, щоб відшляхити потенційних наслідувачів злочинця. Ось читасмо в київській „Молоді України“ з 10 листопада:

„Телеграфна стрічка принесла трагічну звістку — загинув від кулі міліціонер Микола Оніщенко. Загинув, але знешкодив на одному з двипропелерних заводів злочинця, який заволодів карабіном охоронника і відкрив стрілянина на подвір'ї“.

І все. Хто був цей Микола Оніщенко? На якому саме заводі стався цей подія? Що довело його до цієї самогубчої стрілянини? — Совєтський читач нічого про це не знає і мусить задовольнитися погословками, часто панічними, іноді навісними препарами органами КГБ, щоб дезорієнтувати людей.

„Серґант міліції М. Добровольський, — читаємо в „Радянській Україні“, — з трьома міліціонерами під Касювом у лісі переслідував злочинця Гунька. У перестрілці Добровольський був поранений. Гунька схоплює“.

І знов: Хто цей злочинець? І чи справді він злочинець? А може це герой? — Цікавість совєтського читача була б у якійсь мірі задоволена, якби йому дали пояснення. Але газета мовчить, і він губиться в здогадках.

Такі й подібні події відбуваються, очевидно, в СССР нерідко, в КГБ і міліції їх реєструють, уживають „превентивних заходів“, а населення живиться чутками. Про зорганізований групою людей збройний напад на станцію міліції в одному з міст північної Росії чулки поширили по всьому СССР, і аж тоді в газетах щось не виразно про це згадано.

Як про кримінального злочинця вже після його смертності в бою з кабегістами і міліціонерами згадано в пресі про українського націоналіста Степана Олійника, що довгими роками сам — один діяв на Волині, тероризуючи місцевих партійних і соцієтських керівників.

В останньому випуску підпільної „Хроніки поточних подій“ сказано про якусь Олену Роголеву 18 років, арештовану в 1969 р. в м. Красноярську і засуджену з двома її свояками Петрашкін і Потемченко за участь в антисовєтській організації, в прагнанні, п о ш и р ю в а н н я л е т о ч о к , д и в е р с і я х : п і д п а л а х а д м і н і с т р а т и в н и х б у д и н к і в — м і л і ц і ї , с у д у і б у д и н к і в к е р і в н и х п а р т і й ц і в .

Засуджено їх трьох, як кримінальних злочинців, і чийсь з „Хроніки“, яку читають нечисленні особи, можна було довідатися, що ці дієва — революціонери, політичні борці проти совєтського режиму. На жаль, докладніших інформацій, що джерело не подає. А в совєтській пресі про них зовсім не згадано.

Алжирські виступи совєтських урядових і партійних керівників свідчать про те, що в СССР дедалі зростає злочинність, під поняття якої підгаляється не лише кримінальні злочини, а й різного роду виступи і диверсії політичного характеру. Адж не тих двох литовців, політичних утікачів, що захопили літак і втекли до Туреччини, названо бандитами — криміналістами. А про історію з другим літаком, яким втекли двос студентів, повідомлено лише кількома словами. І політичні емігранти, що захопили той літак, також названо „бандитами“.

Збройні грабунки, розділення людей на вулицях, хуліганство, пияцтво, внаслідок якого зривається виробничі плани фабрик і заводів, — щоденні явища в сучасній совєтській дійсності. В самій же совєтській пресі не раз згадувалося про те, що в тому чи іншому місті люди по заході сонця б'ються вийти до парку. І хіба лише в цій диланції СССР уже наздоганяє, а подекуди й випереджає Америку. Що правда, в Америці зброю,

АМЕРИКАНСЬКІ ЖИДИ ПЕРЕД ДИЛЕМОЮ

Ми залюбки поклинаємо на жидів, як на майже ідеальний зразок суспільства в диспосі, яке перетримало в не раз дуже важких умовах протягом понад 2,000 років. Могло б здаватися, що жидівські поселення в окремих країнах, зокрема в Америці, настільки достосувалися до всякої ситуації, що їм не потрібно заставлятися над тим, як себе зберегти і як переборювати настигли оточення.

Чи справді такий ідеальний стан серед жидівської групи в Америці? Чи дійсно перед нею не стоїть відкритим питання про те, яким буде її завтра?

21-го жовтня на сторінках „Нью Йорк Таймсу“ появилася стаття Артура Васкова п. л. „Жидівська суперечливість“. Ця стаття заслуговує на увагу, бо вона кидає чимало світла на ту дійсність, яка панує на відтинку жидівської групи в ЗСА під сучасну пору. Читачу цю статтю, можемо себе поітишати, що не тільки у нас зле і не тільки ми маємо проблеми з нашим збереженням.

На гадку А. Васкова „жидівська суперечливість“ випливає з того, що фактично жидівська діаспора втрапила свою ідею базу існування. Протягом 2,000 років жиди молилися за „відновлення Сіону“, працювали і жертвували для цієї ідеї, висловлюючи надію на те, що „завтра зможемо повернутися до Єрусалиму“.

Тепер омріяний Сіон став реальним фактом, існує жидівська держава, але жиди в диспосі не надто поспішають „вертатися до Єрусалиму“. Щоб себе якось оправдати, старі жидівське покоління, — пише А. Васков, — намагаються переконати себе самих і своє оточення, що жиди повинні бути в диспосі, щоб давати допомогу Ізраїлеві і тим жидам, які туди вернулись.

Молоде жидівське покоління таке оправдування відкидає, називаючи таку настанову „гіпокрізією“, а своїх батьків — „сіоністами від купування бондів“. У висліді між жидами почалася дискусія про те, що являється треба нині розуміти під „жидівством у диспосі“ і як оцінювати той факт, що таке велике число жидів, які ввесь час вважали себе за сіоністів, не бажають вертатися до власної держави, на землю своїх пращів.

Жидівське суспільство в ЗСА переживає глибоку кризу, — пише А. Васков. — Молоде покоління починає відкидати традиційні цінності, легковажно ставиться до релігії і обрядів, не зацікавлене в зберіганні чистоти своєї раси, схиляється до мішаних шлюбів. Це — напрям серед жидів, що поділяє думку про інтеграцію жидівської групи чи навіть її асиміляцію в Америці.

Між молодим жидівським поколінням є також група, яка хотіла б продовжувати жидівську діаспору, але в іншому вигляді. Ця група думає теж категоріями інтеграції в американське життя, але з тенденцією зберегти свою жидівськість. Молоді жиди з такими плянами вважають, що вони, як специфічне суспільство, можуть багато дечого дати Америці, зокрема, можуть бути промоторами нових ідей, речинами нового світу, які оформляються під сучасну пору. Нічого конкретного ця група не пропонує, хитуючись між прихильниками космополітизму, пацифізму, кібуцницького комунізму і містичного рабінізму. Критичне наставлення до Ізраїлю серед жидівської молоді є частим явищем.

Сьогодні це важко сказати, — пише Васков, — яким шляхом піде розвиток жидівської думки, навіть важко сказати, що станеться з жидівським етнічною групою в Америці. У всякому випадку, — твердить цей автор, — „жерев кинений“. Виявляється, що „американська жидівська громада або зникне протягом найближчого покоління, або перетриває з радикально відмінними формами і цінностями“.

Така дилема знаходить свій вислів у поширеному серед молодих жидів своєрідному апокаліптичному погляді на майбутнє: „або на землі здійсниться пророцтво Ісаї про дні миру і справедливості вже в найближчому поколінні, або земля знищить вогонь і отрута“.

На гадку А. Васкова, якщо існує тільки такий вибір, тоді „ніхто краще не може працювати для здійснення візії Ісаї від народу Ісаї в Америці“.

о — о — о

З приводу цієї статті завважимо тільки, що вона не є чимось винятковим на таку тему. В останніх роках появилася ряд праць жидівських авторів, які відверто з'ясовують свої внутрішні проблеми, говорять про труднощі й небезпеки, шукають розв'язки. Було б побажаним, що у нас теж наші проблеми й потреби ми могли відверто дискутувати без тенденції і намагаємося стосувати тактику струса, тобто сховавши голову в пісок. Багато справ, що їх ми не „хочемо“ бачити сьогодні, промовчусьмо, вважаємо за своєрідне табу, — можуть завважити на нашому майбутньому. Покликаючися на жидівський зразок в тому чи іншому, ми повинні і це останнє взяти до уваги.

М.С.

ЖИТТЯ І ЗНАННЯ

Редагус інж. Лев Яцкович

Сага „Безкінного Вона“

Загально вважають вогонь і колесо найбільшими винаходами людства, що мали драматичний вплив на формування його історії. Колесо стало основою механіки та суходільного транспорту, а вогонь — джерелом термічної енергії та рушійною силою першого погінного рушія.

Коли людина запрогала до воза коня, вона започаткувала нову епоху в системі свого життя, але коли заінсталивала на возі рушій, впровадила в життя нову революційну галузь технології, що змінила докорінно шлях нашої культури та цивілізації. Во „Безкінний віз“, як охрищено перший автомобіль, змінив не тільки стиль і триб нашого щоденного життя, але також форму та методи торгівлі, промислу, війни та дозволив.

Автомобіль є європейською дитиною, адаптованою Америкою. Во немає сумніву і в тому, що рушій внутрішнього горіння, який став основою розвитку самохода, як також сама ідея і техніка шляхової комунікації європейського походження. Зате перемина самохода з люксової забавки для „небавтарх“ на засіб комунікації для всіх є осягом американського розуму та американської підприємливості.

Мрія про „саморушійний“ віз зродилася приблизно 600 років тому. Про неї згадує в своїх творах англійський природник і філософ Раджер Бейкон та мерехтливий флорентинець, місцець і інженер Ренесансу Леонардо да Вінчі. Але мрія ця не могла стати дійсністю доти, поки людство не мало погінного рушія.

Розвиток „безкінного“ воза за проходив поперез три характеристичні етапи, зв'язані з родом його погону, а саме паровим, електричним та бензиновим. Приблизно в той час, коли Катерина II „звільняла“ з гетьманства графа Кирила Розумовського, капітан французької артилерії М. Й. Куно сконструював триколісний дерев'яний віз з погону на пару, що став праотцем модного самохода.

Свій паровий віз, заплянований, до речі, як тягловий артилерійський трактор, він демонстрував на вулицях Парижу в 1869 році, тобто приблизно сто років тому. На жаль, цей винахід не викликав великого захоплення парижан з приводу його малолітності (3 км на год.) та частого приставання для „підроблення“ пари. Але сама ідея „парового воза“ знайшла широкий відгук та пригожий ґрунт в Англії, країні народження парової машини, де наче гриби по дощі почали появлятися парові дилжанси та омнібуси.

На жаль, новий галузі „самоходного“ транспорту не судилося довге життя з причини драконівських за-

„Вісті з Риму“

3 ДІЯЛЬНОСТІ УКРАЇНСЬКОГО КАТОЛИЦЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ ЗА АКАДЕМІЧНИЙ РІК 1969-1970

(УПБ). — Звіт з діяльності за минулий академічний рік був би не зовсім зрозумілий, якщо не кинути добай побіжно оком на минуле українського університету на Україні. На Великій Україні було за парських часів кілька університетів, але павчали в них російською мовою. З прилученням Західної України до Австрійської імперії в 1773 р. з часом відкрито утративали польсько-український Університет. Викладали відбувалися деякі польською, а деякі українською мовою. В 1917 р. цар Карло І рішив відділити українські катедри з утративали університету і з утворенням новими катедрами створити окремий український універ-

ситет. Восени події розпад імперії не дозволили перевести в діло цього плану.

Після закінчення українсько-польської війни, коли Західна Україна була прилучена до Польщі, українські катедри зликувалися; залишилися тільки польський університет. Тоді українці утворили свій державний університет, що продовжувало кілька років діяв як Тайний Український Університет. Після арештів ректора д-ра В. Шурата, професорів і студентів університет перестав існувати. Залишилися тільки студії в Духовній Семінарії як теологічний лицей.

В 1925 р. митропол. Слуга Божий Андрей покликана мене на ректора Духовної Семінарії. Зараз треба було по-

думати про привернення студії на університетському рівні. Відбуваючи студійні подорожі по різних європейських країнах, можна було бачити, що на Заході існують цілі університети під назвою Інститутів або Академій. Польське правління й далі не хотіло згодитися на утворення українського університету. Тому треба було взяти популярну на Сході грецьку, платонівську назву „Академії“, вже добре відому на Україні за Петра Могили, а пізніше у православному світі, де й нині існують Духовні Академії.

Організацію Академії у Львові переведено на зразок західних університетів. І так постанала в 1927/28 р. Богословська Академія, що була чинною аж до 1944 р., коли її закрили більшовики, по ділю, як всі інші українські та церковні установи. Зразу було в Богословській Академії 2 факультети, описали 3, а в кінці 4. В 1939 р. польське правління було навіть схильне перетворити Академію на український університет. Але вибухла нова вій-

на, Академія проіснувала до короткої час за гітлерівської влади. З новим приходом більшовиків у 1944 р. її зліквідовано.

Коли дякуючи с. в. палі Іванові ХХІІІ за посередництвом американського дипломата Казенса, мене звільнено з тюрми, мені стало наглядно, що спричинено впродовж 25 років наукову порожнечу треба було якоюсь заповнити і, оскільки можливо, привернути давнє наукове життя. Правда, в Україні існувало у 1963 році кільканадесять університетів і інститутів, однак, всі вони вевені в атеїстичному душі. Конечним було наукове б тому станом. Потрібно було створити українську католицьку наукову літературу, реалізувати здобутки за попередніх 25 років і продовжувати її далі.

Щоправда, на еміграції існував також Український Вільний Університет і Український Технічно-Господарський Інститут, давніше в Празі і Подєбрадах, пізніше в Мюнхені, але вони не мали теологічного факультету або катедри релігійних знань у протинагу до атеїстичного світогляду режимних високіх шкіл в Україні. При тому вони мусіли боротися з великими труднощами, щоб зберегти своє запрошення існування. Український Католицький Університет поставив собі дуже ширше завдання і тому став навіть помітним для вже існуючих високіх шкіл, УВУ й УТГП. Подібно, і створені катедри українознавства при американських університетах мають обмежений специфічний засяг діяння.

З цих причин постав в 1963 р. Український Католицький Університет як висока наукова установа церковного права, покликана до життя компетентним авторитетом Помісної Української Церкви. Викладали відбувалися зразу в „Студію“ над Альбінським озером, а коли виникне будинок, перенесено їх на вів Боучеа 478. Ближчі дані про його створення і діяння за перше п'ятиліття подані в окремому звідомленні — праці, що пав-

ний ті взяти книгу і розкрити печаті її“ (Откр. 5,9). А на будинку приковує увагу знаменний напис: „Правда і любов науки собирає в розсіяні суцях“ — „Veritas et amor scientiae unit dispersos“.

В минулому академічному році Український Католицький Університет найперше віддав молитовний догв адячності своїм Покійникам. Для 13 листопада 1969 р. в храмі св. Софії відслужено поминальне Богослуження за усопших професорів Університету і його працівників: зв. проф. Я. Пастернака, н. проф. Д. Буличинського, н. проф. Л. Сонедницького, директора архіву о. Теофіла Горнякевича, ректора та коректора університетських видань о. Івана Яцкова. В грудні того ж року відправлено поминальне Богослуження в св. Софії за 29 професорів Богословської Академії, які відійшли у вічність як вірні служителям своєї Церкви і народу, під час воєнного і післявоєнного лихоліття, часті віддаючи в жертву своє власне життя. Вічна їм пам'ять!

Внутрішнє життя Університету, на перший погляд, не виглядає таким грандіозним, а все ж таки у своїх перших початках Університет може зарекомендуватися деякими успіхами. Ректорат знаходиться в руках Верховного Архiepіскопа. Йому помагав, як віцекортор митрат проф. д-р Василь Лаба. Деканом теологічного факультету обрано о. проф. д-ра Мирослава Марусина. Професорською колегією творять 8 професорів. Деканом філософсько-гуманістичного і математико-природничого факультетів є проф. д-р Володимир Янів. Професорською колегією творять 10 професорів. Деканом правничого і соціологічного факультетів обрано проф. д-ра Миколи Чубатого. Професорською колегією творять 4 проф. В минулому році відкрито на теологічному факультеті звичайним професором о. д-ра М. Марусина; на філософському о. д-ра В. Дебеляка у Буенос Айресі (Аргентина);

Сага „Безкінного воза“ (Закінчення на стор. 4-й)

СОЮЗОВЦІ! ЦЬОГОРІЧНА ОРГАНІЗАЦІОНА КАМПАНІЯ ПРИНЕСЛА ДОСІ 4.685 ЧЛЕНІВ. ЩЕ ТІЛЬКИ 1.315 ЧЛЕНІВ БРАКУЄ ДО 6,000. ДОКЛАДІТЬ УСІХ ЗУСИЛЬ ДЛЯ ДОПОВНЕННЯ ЦЬОГО ЧИСЛА, ЩОБ 3 ПОВНИМ УСПІХОМ ЗАКІНЧИТИ ЦЕЙ КОНВЕНЦІЙНИЙ РІК УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

Ірвінгтон і Нью Йорк побачать кінофільм „Ніколи не забуду“

Нью Йорк. — Канадійська українська кіностудія мистецьких фільмів „КАНУКР“ дістала цього року багато позитивних рецензій на свій найновіший звуковий кольоровий фільм „Ніколи не забуду“: режисер Богдан Паздрій, спіррежисер Володимир Бачинський, музика — у виконанні Торонто-Сімфонічної оркестри — молодого обдарованого композитора Зенона Лавришина, постановник і директор компанії „КАНУКР“ реж. Володимир Васік. Фільм „Ніколи не забуду“ поставлений за сценарієм письменника Степана Любомирського, темою якого є пригоди канадійського



Кадр із кінофільму „Ніколи не забуду“

пілота українського роду в Україні під час війни, де його літак збили німецькі фашисти. Постановка фільму коштувала понад 200 000 доларів, і то лише завдяки тому, що багато осіб працювали для його здійснення з повною посвятою, в іншому випадку така ж кінокартина, показ якої тривав 2 години, вимагала б мільйонного бюджету. Українці та ін, глядачі в Ірвінгтоні зможуть побачити фільм „Ніколи не забуду“ 6 і 7 грудня, в „Ченселор Театрі“ на 800 місць, при 750 Ченселор еван, коло Юніон евеню, Кіносеанси: 6-го в неділю: о 2, 4, 8 і 10-й гт., у понеділок: о 7-й

і 9-й вечора. У Нью Йорку фільм ітиме в залі на понад 3 000 місць, в „Академі оф Мюзік“, при 126 Скід 14 вулиця, між 3 і 4 еван., у неділю 13-го грудня, лише сдиний день, але покази будуть впродовж усього дня. Кіносеанси о год: 2, 4, 6, 8 і 10-го вечора. В головній ролі капітана летунства — актор Юрій Денисенко, відомий з телевізійних виступів у Америці, в головній жіночій ролі української повстанки — акторка Рома Дольницька. Маєстро Богдан Паздрій виконав невелику роллю священника, якої глядачі фільму дійсно ніколи не забудуть. Газети „Ошав Таймс“, „Торонто Телеграм“ та ін. принесли багато позитивних відгуків на цей перший повнометражний професійний український фільм, створений в Канаді кінокомпанією „КАНУКР“, яка розбудовується далі завдяки закупівлю у-дівля — шерів.

МНОГОМІЛІОНОВИЙ (Закінчення зі стор. 2-ої)

мало людей, які „тримають зброю незаконно“. Вони, пишуть ці старшини міліції, „примудрюються навіть виготовляти всякого роду саморобні пістолі, рушничі-обрізи, кинджали, фінські ножі, тесаки, кийчі, стилети та ін.“. А фахівці цієї справи навіть „приробляють до мисливських рушниць (що їх мають право тримати члени Товариства Мисливців — В. С-ко) нарізні цівки від криків або кулеметів, а також вставляють у цівки вкладні з нарізками“. В своїй статті її автори згадують навіть про „арсенали зброї“, нелегально накопичувані в підпіллі. Характер статті цих старшин міліції незвичайний, їх перестороги і погрози на адресу порушників закону мають особливий тон.

Тож не дивно, що, як пише московська „Правда“, „за останні два роки лави міліції поповнилися многотисячним загоним посланцями партії і комсомолу, колективів трудящих фабрик і заводів, радгоспів і колгоспів“. Міліції і КГБ у їх боротьбі з „порушниками закону“, пише „Правда“, допомагають такі самодіяльні організації, як т. зв. добровільні народні дружини, вербовані з поміж комсомольців і активістів і керовані органами КГБ, „товариські суди“, співробітники державної автомобільної інспекції, паспортних відділів, працівники кримінального розшуку, комісії „соціалістичної законності“ і „охорони правопорядку“ місцевих рад. „Вдосконалювання органів внутрішніх справ, підвищення службово-оперативної діяльності, — сказано в „Известиях“ у статті заст.

20-ліття Пластової Станиці в Бюффало

У черзі 20-літніх святкувань пластової праці в ЗСА, Пластова Станиця у Бюффало відмічує свій ювілей в неділю, 6-го грудня ц.р. У програмі святкова частина, бенкет з мистецькою програмою у виконанні пластовців та оглядання пластової виставки. З нагоди 20-ліття Станиці з'явиться збірник-однодівка, в якій подано історію Станиці та її частин, як теж багато світлин. На святкування запрошено представників Гол. Пластової Булави та Крайової Пла-

стової Старшини. Рано о год. 9-тій буде відправлена Служба Божа у наміренні Пласту, а після делегації відіуть зложити вінки на могилі Начального Пластуна Сірого Лева — проф. Северина Левицького та пл. сен. Адама Антонішина. Пластова Станиця у Бюффало є замітна тим, що її ініціатором та членом був сл. п. Начальний Пластун — проф. Северин Левицький — Сірий Лев. Згадана імпреза відбудеться в Українськ. Домі „Дніпро“, початок о год. 2-ій по полудні. (ОВ)

ЩЕ ДО З'ЇЗДУ ОУП „СЛОВО“

Нью Йорк. — В доповненні до надрукованого у „Свободі“ з 1 грудня ц.р. повідомлення про Четвертий З'їзд Об'єднання Українських Письменників „Слово“, інформують, що крім названих у повідомленні письменників, до президії „Слова“ увійшов також письменник Іван Керницький-Ікер, який належить також до правління Літературного Допомогового Фонду, як фінансовий референт. До Номінаційної Комісії З'їзду, крім М. Струтинської, М. Понеділка й І. Смоля, входили ще Іван

Керницький та Василь Гайдарівський.

ПОМЕР ВІП. О. ВОЛОДИМИР ДАНИЛІВ

Вотераліт, Н.І. — В понеділок 30 листопада ц.р. тут на 79-му році життя і 55-ому році священства упокоївся в Бозі Віп. о. Володимир Данилів, почесний радник Львівської Дієцезії, Священний похорон Покійного відбудеться у п'ятницю 4-го грудня ц.р. о год. 9-й ранку у церкві св. о. Миколая у Вотераліт, Н.І.

ЛОВЕЦЬКЕ ТОВАРИСТВО „ТУР“

повідомляє все Членство, Приятелів та Знайомих що дня 27-го листопада 1970 року несподівано відійшов від нас у Вічність наш Довголітній Член



св. п. інж. архітект ОЛЕКСАНДЕР КЛИМКО

ПАНАХИДИ — в понеділок і у вівторок, 30-го листопада і 1-го грудня, о год. 8-й веч. в похоронному заведенні „Литвин і Литвин“ в Ірвінгтоні, Н. Дж.

ПОХОРОН в середу, 2-го грудня 1970 р. з того ж заведення до української католицької церкви св. І. Христителя в Нью-Йорку, а після Служби Божа на Українській Православній Церкві в Банді Брукс, Н. Дж.

Родніні Покійного складасмо наші щирі співчуття.

УПРАВА ТОВАРИСТВА

В. С-ко

Ділямося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що в п'ятницю, 27-го листопада 1970 року несподівано упокоївся в Бозі наш Найдорожчий

ЧОЛОВІК, БРАТ, ЗЯТЬ, ВУНКО І ШВАГЕР

бл. п. інженер архітект

ОЛЕКСАНДЕР КЛИМКО

ПАНАХИДИ в понеділок, 30-го листопада і вівторок, 1-го грудня 1970 р. о год. 8-й веч. в похоронному заведенні „Литвин і Литвин“ в Ірвінгтоні, Н. Дж.

ПОХОРОН в середу, 2-го грудня 1970 р. з того ж похоронного заведення до української католицької церкви св. І. Христителя в Нью-Йорку, а після на Українській Православній Церкві в Банді Брукс, Н. Дж.

В глибокому смутку:

дружина — АННА
брат — ЄВГЕН
теща — ПОГАННА ГУРАЛЬ
швагер — ВАСИЛЬ ГУРАЛЬ з Родиною та близькі і дальші Рідні в Україні і ЗСА

ДОРАДНИК ПРЕЗИДЕНТА НІКСОНА В СПРАВАХ урбанізації Даниїл Патрік Мойніген вирішив не прийняти запропонованого йому посту голови американської делегації в ОН. Мойніген повернеться на працю до Гарвардського університету.

АПОСТОЛЬСЬКА СТОЛИЦЯ ПОІНФОРМУВАЛА польського кардинала Стефана Вишинського, що будуть призначені єпископи для західних так званих відносних земель Польщі, як тільки буде ратифікований договір між Західною Німеччиною і Польщею, що визнає західний кордон Польщі на Одрі - Нісі. Дотепер Апостольська Столиця стримувалась із призначенням туди єпископів, вважаючи, що ще не пересуджена доля тих земель, що їх Польща дістала після 2-ої світової війни коштом Німеччини.



Ділямося болочою вісткою, що в п'ятницю, 13-го листопада 1970 року в Бюффало, Н. І. відійшов несподівано у Вічність наш Найдорожчий

МУЖ І ТАТО

бл. п.

Інж. СТЕФАН БАЛЮТА

уродж. в Бродях, адвокат надійності в Підгірцях, пов. Золочів.

Горем прабити:

дружина — ІРЕНА — (з Давидовичів)
діти — АННА і РОМАН
брати — РОМАН і ЮЛІАН в Краю з Родинами і близькі і дальші Рідні в Америці і Канаді



Ділямося з напівні Земляками сумною вісткою, що 22-го листопада 1970 р. помер у літності в Мюнхені (Німеччина), проживши 80 років

св. п. мгр. прав РОМАН ГРОМНИЦЬКИЙ

св. о. Г. Громницького, гмін. катехита в Золочеві

Похорон був в роках 1918-1923 секретарем Українського Консульства в Мюнхені, згодом адвокатом у Львові, а з 1945 р. жив на еміграції в Німеччині.

ПОХОРОНЕННЯ 25-го листопада 1970 р. на Вальд-фрідгоф в Мюнхені.

Вічна Поми Пам'ять!

РЕГІОНАЛЬНИЙ КОМІТЕТ ЗОЛОЧІВЩИНИ в БЮФФАЛО, Н.І.

В ПЕРШУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ нашого Найдорожчого МУЖА І БАТЬКА

св. п. РОМАНА ФЕНЧИНСЬКОГО

буде відправлена

СЛУЖБА БОЖА І ПАНАХИДА в суботу, 5-го грудня 1970 р. в ЦЕРКВІ ВСІХ СВЯТИХ

206 Скід 11-та вулиця, НЬЮ ЙОРК, Н. І.

о год. 10-й ранку

на яку запрошують Рідні і Приятелів Покійного

РОЗАЛІЯ — дружина

РОМАН — син

Т-во Українських Інженерів Америки МЕТРОПОЛІТАЛЬНИЙ ВІДДІЛ

запрошує ласкаво на

25-ЛІТТЯ ТВОРЧОЇ ПРАЦІ І ВІДКРИТТЯ ВИСТАВКИ „1000 голів“ Юрія Соловія

що відбудеться

в суботу, 5-го грудня 1970 року

о год. 7-й вечора

в Українському Інституті Америки

2 Скід 79-та вул., Нью Йорк, Н. І.

З ТАКОЮ ПРОГРАМОЮ:

Привіт.
„Між небом і землею, близькі землі“ — Юрій Соловій
Три образи: Одна тема — Ліона Сочинська
Три поезії на Соловієву тему — Юрій Тарнавський
Соната для двох фортепіанів
Після програми — КУТІРКА при ЧАЮ

КРУЖОК МАТЕРЕЙ при ШКОЛІ СВ. ІВАНА ХРИСТИТЕЛЯ в НЬЮАРКУ, Н. Дж.

— влаштовує —

6-го грудня 1970 р. о год. 4:30 по пол.

в ШКІЛЬНИЙ АВДИТОРІЙ

МИКОЛАЇВСЬКИЙ ВЕЧІР

„Святий Миколай в нашій Школі“

Сценка у виконанні наших дітей.

Канцелярія буде відкрита від год. 2-ої по пол. того самого дня в тій же залі.



ПРЕМ'ЄРА в НЬЮ ЙОРКУ і ОКОЛИЦІ!

нового, найкращого українського фільму, продукції української кіностудії КАНУКР

ЮРІЙ ДЕНИСЕНКО
Режисери: ВОЛОДИМИР БАЧИНСЬКИЙ
БОГДАН ПАЗДРІЙ
Музика: ЗЕНОН ЛАВРИШИН

РОМА ДОЛЬНИЦЬКА
Сценарій: СТ. ЛЮБОМИРСЬКИЙ
Продюсер: ВОЛ. ВАСІК

Ніколи не забуду

в українській мові з англійськими піднаголосами

ІРВІНГТОН, Н. Дж.

НЕДІЛЯ, 6-го ГРУДНЯ 1970 РОКУ

Сеанси: Неділя 2:00, 4:00, 6:00, 8:00, 10:00

ПОНЕДІЛОК, 7-го ГРУДНЯ 1970 РОКУ

Сеанси: Понеділок 7:00 і 9:00

CHANCELLOR THEATRE

750 Chancellor Avenue at Union

НЬЮ ЙОРК, Н. І.

Тільки один день

НЕДІЛЯ, 13-го ГРУДНЯ 1970 РОКУ

Сеанси: 2:00, 4:00, 6:00, 8:00, 10:00 веч.

ACADEMY OF MUSIC THEATRE

126 East 14th Street, Between 3rd & 4th Avenue

ВІДБУЛОСЯ БЛАГОСЛОВЕННЯ І ВИКОПАННЯ ПЕРШОЇ ЛОПАТИ ЗЕМЛІ ПІД БУДОВУ ХМАРОСЯГУ УНС...

(Закінчення зі стор. 1-01)

на на цьому місці, є ще одним доказом нашої віри в майбутнє Джерзі Сіті. Як ми тут стоїмо і споглядаємо через славний в світі Гудсон на масштабну панораму долини Нью-Йорку, над яким уже домінує 110-поверховий Осе-редок Світової Торгівлі, що тепер будуватиме, ми наби-расмо ще більшого переко-нання, що площі Екзе-кутивної до цілому Джерзі Сіті знову судилося світле завтра. З відчуття за те, що це місце означало для нашого народу, ми прирі-каємо нашу повну і безза-стержену підтримку в його змаганнях. Дякуємо за те, що ви є сьогодні разом з нами" — закінчив своє слово головний передсідник УНСОюзу Носип Лисогір.

Зворушлива церемонія

Негайно після того до мі-крофону підступили: місце-вий український католиць-кий парох і декан Нью-Джер-зі о. Антін Борса, українсь-кий православний парох Ір-вінгтону та секретар Конси-сторії Української П'яво-славної Церкви в ЗСА о. протопресвітер Артемій Се-ленина та український като-лицький парох Ньюарку о. д-р Михайло Гринчишин, а з ними голова відділу розбу-дов середньої школи св. Петра о. Чарльз Долен, і почали на переміну чини бла-гословення землі під нову будівлю, що його закінчив молитвою о. протопресв. А. Селенина:

Молитва

Господи Боже Вседержи-тель! Боже і Творче все-го видимого і невидимого! Ти мудрістю Своєю ство-рив небо і землю повисив в небаєх просторах. Зглянь милостиво на ра-бів Твоих в силі могутності Твоєї і поблагослови рабів Твоих, що бажано будувати дім цей немов на камені Євангельської Прадні Тво-єї, щоб його, як зіл вітри, так і проливні дощі і щоб все це інше зло не пошко-дило його. Всепогучий Оче! Поблагослови початки будови і допоможи будів-ничим їй всім тим, що бу-дуть причетні до будови ці-єї, щоб будова дому цього була скоро доведена до

Церемонія продовжується

Друга частина цього це-ремоніального за по чатку-вання будови хмаросягу У-НСОюзу продовжувалася під час полуденку, що відбувся в ресторані сусіднього Пер-шого Джерзі Національного Банку з участю душпасти-рів, членів Головного Екзе-кутивного Комітету УНСОю-зу, представників міста, та його агенції, Торговельної Палати, банків та багатьох міських громадських уста-нов, включно з місцевою пресою. Майстрами церемо-нії були ексекютивний віце-президент Першого Джерзі Національного Банку Джон С. Фенелі та головний касир УНСОюзу-дир. Петро Пуціло. Вони обидва на пе-ршому представили около 70 приватних. Описла корот-ко промовляли:

Президент Першого Джер-зі Національного Банку То-мас П. Стентон вважав тіль-ки що довершено церемо-нію започаткування будови хмаросягу УНСОюзу за но-вий мільйонний крок в розви-тку Джерзі Сіті, одним з найкращих партнерів якого є українці.

Президент Торговельної Палати Отто Е. Вайнерт ка-же, що в своєму житті бачив

Праця

HELP WANTED FEMALE

EXP.

CHAMBER MAIDS

Steady work. Pay \$2.00 per

hour. Work near home.

GARDEN MOTEL

560 Route 17, Ramsey, N.J.

Call (201) 327-7300

MALE

SECURITY GUARDS FULL TIME — PART TIME

GOOD PAY — HOSPITALIZATION
FRINGE BENEFITS

Immediate openings for men with cars in your areas. Ad-
vancements and good opportunities. No experience neces-
sary. Will train men interested in good steady jobs. Uni-
forms and equipment supplied.

Contact MR. REACH

INTERSTATE SECURITY SERVICES

11 Linden St., Newark, N.J.

624-3800

та брав участь у багатьох церемоніях викопування першої лопати землі під но-ву будову, але ще ніколи такої барвистості і зворушли-вості, як сьогодні. Очолювана ним Палата дуже зацікавле-на працею і розвитком УН-СОюзу і тепер зокрема його новою будівлею, бо переко-нана, що заохотить частину фінансового Волл-стріту пе-рейти до Джерзі Сіті. Не-давно відбулася в цій справі зустріч в Нью-Йорку і з при-явних на цій зустрічі 80 ре-презентів різних фінан-сових фірм до половини зверталася вже до Палати за ближніми інформаціями про будівлю УНСОюзу.

Сенатор Павло Юзик, за-ступник головного предсід-ника УНСОюзу на Канаду і сам нащадок українських піонерів, згадує працю і ро-лю УНСОюзу в організації та розвитку українських громад у ЗСА і Канаді та їх вклад у розвиток своїх кра-їн. Українці мають трагічне минуле — говорив сенатор Юзик — бо вони на рідній землі довгі століття були і сьогодні є під чужою оп-ресією. Тим більше вони вміють цінити волю та з нею творчо користуватися. Ти центи і даймо, що їх почали скла-дати на розвиток своєї органі-зації піонери УНСОюзу 76 років тому, і добра господар-ка цим їхнім майном умож-ливила сьогоднішню подію, що є нічим іншим, як здійс-ненням однієї з головних мрій українських поселенців у ЗСА і Канаді.

Після кількох інших при-вітальних промов, зустріч полуденку, а з цим і другу частину церемонії благосло-вення і викопання першої лопати землі під будову хмаросягу УНСОюзу над Гудсоном закінчив знову ко-ротким словом подяки голо-вний передсідник УНСОю-зу Носип Лисогір.

У церемонії на площі, крім багатьох американсь-ких представників і гостей, взяли участь всі члени Го-ловного Екзекутивного Ко-мітету УНСОюзу: головний передсідник Носип Лисогір, заступник гол. передсідника проф. Іван Телюк, заступ-ник головного передсідника на Канаду сенатор Павло Юзик, заступники гол. пре-дсідника пані Марія Души-нька і рекордний секретар Володимир Сохан, головний секретар д-р Ярослав Падох і головний касир дир. Петро Пуціло, архітекти інж. Ю-лія Ястремський і інж. А-полінарій Осадца, будівель-ні інженери Роман Волчук і Ярослав Ткач, інженер е-лектрифікації Роман Гали-бей, представники Окруж-них Комітетів Відділів УН-СОюзу Джерзі Сіті, Нью-арку і Нью-Йорку, як і всі пра-цівники Головної Канцеля-рії УНС та в-ва „Свобода”.

БЛАГОСЛОВИЛИ
ЖІНОЧИН МАНАСТІР
СЕСТЕР ВАСИЛІЯНОК

Вілла Адельна, Аргентина.
— Владика Андрій в асєті духовенства і при великому зборі Сестер і вірних побла-гословив затинну будову нового монастиря Сестер Чи-ну св. Василія Великого у Віллі Адельна. Манастир присвячений Пресв. Серцю Христовому. При манастирі є парафіяльна українська католицька церква св. Оль-ги, київни України, парохом тієї церкви є о. радник Іван Балук.

ПРЕДСТАВНИЦЯ СФУЖО ВІДВІТЛА ДО НІМЕЧЧИНИ

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

Філадельфія. — П-і Ірина Павличковська, фінансовий референт Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, СФУЖО, відвітла до Німеччини, щоб взяти участь у Мюнхені в 25-літ-нім ювілей Об'єднання Ук-раїнських Жінок у Німеччи-ні 28 і 29 листопада, а потім у „Домі Зустрічей” відбути Конференцію Українських Жіночих Організацій Зах. Європи. Головою СФУЖО є п-і Олена Лотоцька.

В Нью-Йорку відбулося посвячення прапора і Річна Крайова Конференція голів Відділів ОЖ ОЧСУ

(Закінчення зі стор. 101)

Міжнародна Контактна Комісія Жіночих Організацій. Увечері в залі „Вест Бол-рум” відбулося урочисте по-свячення прапора Головної Управи ОЖОЧСУ вч. д-ром Вол. Гавличем в асєті ба-гатьох „кумів”. „Хрищені мати” — голова Головної Управи ОЖ ОЧСУ Ульяна Целевич подарувала прапо-рові „крижму” у вигляді ла-данки із зернятками пшени-ці, взятими нею з рідної ук-раїнської ниви, коли вона йшла з підлітками групами ОУН. Молоді жінки-прапо-роносці: Марта Степанук-Козько, Ганна Лев з Нью-Йорку, Богдана Жмур-зі Сиракуз, Леся і Саня Дудки з Гартфорду зашли „крижму” в згортках прапо-ра.

Після відспівання амери-канського і українського гімнів гості зайняли місця за столами. Ролію тостмай-стрів поділили між собою заст. голови Гол. Управи ОЖ ОЧСУ М. Ласовська і п-ні Марта Степанук-Козько, представляючи го-лів українською і англій-ською мовами. Зі словом привіт виступила голова ОЖ ЛВУ Канади п-ні Марія Солонинка, вч. д-р В. Гав-лич, мгр С. Лозинський від Т-ва кол. Політв'язнів, п. Дочев — від АБН, пись-менниця Ірина Пеленська — від СФУЖО, мгр Ів. Базарко — від УЖКА, п-ні Гледіс Брукс — від Національної Ліги Допомоги Американ-ським воєнопонуваним в Північному В'єтнамі, д-р Ко-стерський — головний лікар американських військових шпиталів, колишній воєно-полонений в Японії, мгр Лев Пришляк та ін. Численні письмові привіт від сенато-рів, найвищих церковних достойнств: кардинала По-ліфі Сліпого і архієписко-па Мстислава та від пред-ставників багатьох організа-цій відчитала пані М. Ласов-ська.

Мистецька частина бенке-ту складалася з виступів пі-яністки Марти Цибик, яка виконала декілька творів Лисен-ка, Ліста і Грудина і оперо-

Сага „Безкінного Веза”

(Закінчення зі стор. 2-01)

мала свої хвилини смутку, радості та хвилювання. І, хоча з винаходом бензиново-го рушія він став на прав-ильний шлях, його справж-ній розвиток почався лише з винаходом пневматичних опон та розбудовою мережі шляхів.

Ці обидві речі завдячує самохід, хоч як дивно це звучить, розвистам, що по опантуванню „безкінного бікцикла” в Англії К. Стар-лесс, опанували шляхи та стежки всіх міст і містечок Америки та європейського суходолу. Під їх натиском почали розбудовувати в у-сьому цивілізованому світі т. зв. биті шляхи, що причи-нилися у великій мірі до спонтанного розвитку „без-кінних везів”.

Розвиток самоходів в Ев-ропі був зв'язаний з такими фірмами, як Пангардт & Ле-вассор, Мерседес Бенц, Бен-ті, Пужо, Реноль, Опель та Фіат; в Америці з трьома самоходними потугами: Джералд Моторс, Крайслер та Форд, що випустили всі більш та країн фабрики са-моходних піонерів, таких як Олде, Бойк, Шевроле, Кеділак, Дадж та інші. Але особливо місце в розвитку та популяризації самоходів в Америці має Генрі Форд, що започаткував у 1909 р. ма-сову продукцію самоходів своїм історичним моделем „Т”, популярно названим „Тин Лізі” (цинова ліж-ка), ціна якого була лише \$850.00.

Самохід став в Америці до певної міри каталізатором цивілізації, він поширив сво-боду подорожування між усіми соціальними класами та розвіз ізоляцію амери-канської суспільності, при-візши фарму до міста та мі-сто на фарму.

Коли в році 1910 було в Америці лише 100 міль-тверді дороги, то 50 років пізніше сітка міжстейтових гайвейс довіроувалася вже 40,000 миль, по яких щоден-но їдуть понад 80 мільйонів

3 ДІЯЛЬНОСТІ УКРАЇНСЬКОГО КАТОЛИЦЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ ЗА АКАДЕМІЧНИЙ РІК 1969-1970

(Закінчення зі стор. 2-01)

д-ра М. Антоновича (Гол-ландія) і д-ра В. Брумена у Буенос Айресі (Аргентина). Помічник професорських сил є 7, отже всіх разом є 34.

В академічному році 1969-70 на УКУ в Римі слухачів вписано: зимовий семестер: звичайні слухачі — 12, над-звичайні — 9, разом 21; літ-ній семестер: звичайні слу-хачі — 14, надзвичайні — 13, разом 27; філія в Буенос Айресі (Аргентина): зимо-вий семестер: звичайні слу-хачі — 9, надзвичайні — 3, разом 12; літній семестер: звичайні слухачі — 10, над-звичайні — 7, разом 17.

Від 25 травня до 5 липня відбувся на УКУ теологічно-філософський курс, в якому брало участь коло 40 слухачів.

Виклади відбувалися на чотирьох факультетах: тео-логічному, філософічно-гу-маністичному, математично-природничому і на правни-чому. На деяких тільки в об-меженому обсязі.

Бібліотека нараховує по-над 15,000 томів. Дотепер зареєстровано 13,000 пози-цій. В минулому році при-було 3,500 позицій. Книж-ки знаходяться в підручних шафах у Читальній залі, в магазині і в трьох семіна-рах: біблійній, літургічній і гомілетичній.

Архів нараховує понад 1,000 позицій. На жаль, з причини смерті директора архіву, бл. п. о. Теофіла Горнікевича, праця тимча-сово припинена.

Музей має два відділи: археологічний і мистецтва. Управителем є п. Софія Я-нів. Вписано вже 1,728 по-зицій з усіх 5,000. З огля-ду на тісні приміщення (6 залів і коридори), музей бу-де перенесений на Мадонна дей Монті, 3. Зоологічним відділом музею завідує о. Вікентій Навдіні, зі Грома-дженія св. Муріяльдо. На о-собливу увагу заслуговують змій, збірні мотилів, фанта-стичні пуги, ківі, дзюбак, кенгуру, метали і мінерали.

Усі видання УКУ, УБНТ, Студитів і Верховного Архи-єпископа зосереджуються в УКУ. Дотепер вийшло 65 томів. В минулому році Уні-верситет видав: 1) VIII том „Монумента Україне Гісто-ріка”; 2) III-IV томи „Опе-ра Омнія”; 3) о. Е. Камінь-ський, „Де потестате Метро-політарум Кіовіаніум - Гали-

чензіум”; 4) о. Ю. Кубиній, „Історія Прайшівської Спар-хії”; 5) д-р Марія Тереса Карлоні, „Життя св. Поса-фата” (по-італійськи).

Найвеличавішою подією в минулі академічні році було торжественне посвя-чення храму св. Софії 27-28 вересня, завершено Святим Отцем папою Павлом VI з у-частю численних кардина-лів, єпископів, духовенства і понад 4,000 вірних з усіх частин світу. Після цього відбувся концерт, на якому президент посів християн-ської демократії, Юлій Ска-дроті, у своїй промові ска-зав пам'ятні слова: „Не бу-ло легко додати до списку, може, вже й не вначе повного, римських церков, таких чи-слених стилів, — не було легко долучити до видатно-го числа наукових і куль-турних установ, італійських і чужих, які знаходяться в нашому граді, щонебудь но-ве. Однак, саме це сталося: Собор, присвячений святій Софії, і прибічна будівля У-країнського Університету в ієході становлять дві нові появи, супроти яких, і я в це вірю — християнський Рим, та й цілий світський Рим, може і повинен зайня-ти гідну поставу, з призна-нням і подивом”.

Останнім з вершальним словом була промова Свято-го Отця: „Ми з радістю ви-знаємо подвижника цього чину, він бо на оцій римсь-кій землі засвідчує подвійну традицію Української Като-лицької Церкви: одну — ре-лігійну, через здвигнення о-цього нового храму, і другу — культурну, через засну-вання, ще тільки в почат-ковій стадії, але багатоді-йного і в сучасну хвилину так знаменного, нового Ук-раїнського Католицького У-ніверситету, що особливо характеризується студіями історії і мислі України”.

Накінень треба відмітити, що Український Католиць-кий Університет, подібно, як ідея патріархату в цілій ук-раїнській Церкві, об'єднує весь український народ